

Warszawa dnia 3 (15) Stycznia 1868 roku.

Nr 2.

{ Cena w Warszawie 20 kop. miesięcznie. — Cena na prowincji w opaskach 75 kop. w kopertach Rs. I. kwartalnie. }  
Redakcja i Ekspedycja Główna przy rogu ulicy Leszno i Solnej pod Nr. 715.

Rok IV.

TREŚĆ — Sniadanie pod pompą, obrazek miejski, przez Wołodega Skibę (z drzeworytem). — Kobieta, poezja, przez Annę S. — Kukulka, Fraszka opowiadana przez Jana Zacharysięwicza (ciąg dalszy). — Rubens, przez Mściława Kamińskiego, (z ryciną). — Kameleon, przez Białodrzewę (z drzeworytem). — Rozmałości. — Podsluchane gdzie się zdarzy. — Od Redakcji. — Kalendarz ścienny illustrowany na I-sze półrocze 1868 roku.

### ŚNIADANIE POD POMPĄ.

Obrazek miejski

przez

Wołodega Skibę.

A najprzód ku czci etymologów i wszelkiego rodzaju purystów, jako też niby puklerz przeciw kry-

Nie ulega wątpliwości, że gdyby w żyłach stołowników tej karmiodajni płynęła gorętsza krew południowców, przysię by musiało pomiędzy nimi do żwawych sporów, a może i walki z powodu tej dwoistej denominacji, dzięki jednakże umiarkowanemu klimatowi naszemu, stronnictwa słonecznych i pompatycznych żyją z sobą w jak najlepszej har-



Śniadanie pod pompą (podług szkicu ś. p. Jana Piwarskiego).

tykom, którzy by nam nieznaną przedmiotem zarzucić mogli, gdyby im jakim niespodziewanym przypadkiem przyszło na myśl dopełnić obowiązku zajmowania się tem co się w pismach perjodycznych drukuje, powiedzmy, że słynna restauracja pod gołym niebem na rynku Starego Miasta Warszawy, w języku potocznym naszego grodu nosi nie jedno ale dwa nazwiska.

Jedni ją nazywają zakładem gastronomicznym pod słońcem, a drudzy traktjernią pod pompą.

monji i rozumieją się wzajemnie, choć odmiennymi nazwiskami miejsce swych posilnych zebrań nazývają.

Co do nas obstawiamy za pompą, a to nie tylko dla pięknego brzmienia tego wyrazu, ale głównie dlatego, że słońce nie codziennie wychyla się po za chmur swoje promienne oblicza, ażeby się przypatrzeć odbywanym na rynku staromiejskim biesiadom — więc nie ma prawa służyć im za godło, gdy tymczasem pompa nie tylko tam stoi bez przerwy, ale nadto



na każde zawołanie i bezpłatnie dostarcza biesiadnikom wspólnego stołu — najzdrowszego, ożywczego nektaru, ilekroć tego do łatwiejszego spożycia tanio sprzedawanej ambrozji flaków i kapuśniaku uczują potrzebe.

Zakład pod pompą należy do charakterystycznych w Warszawie i nieraz dostarczał przedmiotowi pisarzom i artystom do dowcipnych uwag i szkiców. Zgasły przed ośmioma laty Jan Feliks Piwarski wyborny ołówkowy historjograf współczesnej sobie fizjognomji Warszawy, obrał go także za przedmiot jednego ze swych rysunków, i jak zwykle przewybornie uchwycił charakter zebrań jakie tam miewały miejsce. Patrząc na ten rysunek widać zaraz, że go nie stworzyła fantazja, lecz że jest wiernem rzeczywistości odbiciem. Znać na nim tylko, że kilkanaście lat upłynęło od czasu jak był zdejmowanym, a przez te lata fizjognomja miasta, jego murów i ludzi zmieniła się cołwiek, jak wszystko z czasem się odmienia. Ztąd ten obrazek jest podwójną pamiątką i codziennie bardziej przywiązuje się do niego ta cena wspomnieniowa, jakiej dzieła sztuki, których prawda życiowa — obecna chwila jest przedmiotem, z upływem czasu nabierają.

Chcieć po ołówku Piwarskiego opisywać słowami ogólną fizjognomję garkuchni pod pompą, byłoby błędem, którego się dopuszcza niejeden pisarz zapominający, że pióro nie jest pędzelkiem. Pokusić się na coś podobnego nie mamy zamiaru, opowiemy tu tylko z wspomnień współczesnych epoce powstania obrazku nieodżałowanego artysty i profesora, historję z wielu względów prawdziwą, pewnego śniadania pod pompą.

Było to więc przed kilkunastą laty w dość chłodny dzień zimowy, kiedy daszek pompy staromiejskiej pokryty był grubą płachtą śniegu, a z czterech stron jego okapu wisały sople lodu zupełnie jak na Piwarskiego pierwszostronnym obrazku.

Kilku młodych ludzi przechodziło przez Stare Miasto. Nie wiemy na co dziś powychodzili, czy który z nich w jakim kantorze kupieckim nie śleczy nad summowaniem ogromnych kolumn cyfr, lub nie redaguje stereotypowym stylem handlowym korespondencji w języku niemieckim, czy inny ówczesnego zapaku nie wyziębł do dzisiaj nad prowadzeniem książek meldunkowych, czy jaki inny wreszcie nie ograniczył swoich marzeń ówczesnych do guwernerowania gromadce niesfornych dzieciaków — dość, że w owym czasie wszyscy ci młodzi ludzie aspirowali na artystów pióra, pędzla i ołówka, że w piersiach ich naówczas wrzało życie, gotowała się nadzieja i że ten zapal sił młodzińskich, kipiał często pełnym werwy dowcipem i przelewał się niekiedy w hulanki i birbantki, które nieraz przymusową oszczędnością, a czasem nawet kilkudniową chorobą przypłacać było potrzeba.

— Młode piwko wyszumieć musi — mawiali o nich starsi, i nie kłopotali się zabardzo temi wybuchami i wybrykami młodości.

Grupa młodych ludzi o której mówimy, składała się wyłącznie z takich reprezentantów szumiącego piwka.

Przedmiotem ich gwarnej pogadanki było to, co się nasunęło przed oczy, a że młode oczy są bystre i na wszystko w przelocie zwracają uwa-

gę, więc gastronomja pod pompą musiała im się także nasunąć.

Posypały się żarciki i dowcipki. Jeden opowiadał legendę o flakach z aksamitem, drugi żartował z apetytu biesiadujących, inny zwracał uwagę na charakterystyczniejsze szczegóły różnobarwnego obrazka jaki stołownicy przedstawiali. Jakiś przyszedł poeta ile razy mógł się dobrać do głosu improwizował odę na cześć pękatej Hebe, która z niewypowiedzianą gracją czerpała warząchwia jadło z kotła i napełniała niem miseczki. Improwizacja była w modzie w owym czasie w podobnych gronach, jako dźwięk konieczny w harmonji dowcipnej wrzawy, a główną zaletą, ba! nawet głównym celem takiej improwizacji — były trudne, niezwykle i dziwaczne rymy.

W czasie takiej rozmowy jeden z grona, który jak twierdził miał zamiar zostać głębokim a-oryginalnym myślicielem, odezwał się nagle:

— Panowie zrobiłem odkrycie!..

Wesoły gwar przywitał odezwanie się.

— Rozbieraj się i krzycz *eureka*, — wołał jeden.

— Odkrycie, wynalazek, uroczysciej imwencja, ztąd inwentarz *vulgo* bydło rogate i nierogaczna, — wtracił drugi lubiący podobne wyrazowe igraszki.

— Wynalazłeś rym do warząchwii, którego mi właśnie potrzeba — zawołał improwizator, zmuszony przerwać swoją odę właśnie dla tego, że się zaawanturował i jednemu wierszowi dał warząchew za końcówkę.

— Nic łatwiejszego jak zrobić odkrycie żartował inny — pierwszy lepszy czapkownik co chwila odkrywa głowę...

— Odkrycie moje jest innego rodzaju panowie, odpowiedział na to wszystko odkrywca, — odkryłem i dowiodę, że my wszyscy jak tu jesteśmy, z całym światem i wiekiem dziewiętnastym w dodatku, jesteśmy ciemni jak tabaka w rogu i niezdołaliśmy się otrząść z najśredniowieczniejszych przesądów.

Całe towarzystwo rozumiało doskonale, że ten wstęp uroczysty zmierza do jakiegoś dowcipu, mimo to zaprotestowano chóralnie.

— Oponuję w imieniu dziewiętnastego wieku.

— Apeluję do opinii publicznej.

— Nazywam cię bluźniercą, jeżeli nie dowiedziesz założeń.

Powiedział że dowiedzie, dajmy mu głos, panowie.

— Co mu po głosie — zaprotestował improwizator, — wznieśmy mu pomnik z napisem: „Wynalazcy ciemnoty dziewiętnastego stulecia.”

I niezważając że się znajdowali na ulicy, wszyscy kołem otoczyli odkrywcę, który poważnym głosem zaczął następną przemowę:

— Za pozwoleniem. Będę mówił krótko. W średnich wiekach ludzie bali się strachów — był to przesąd. Nikt o północy nie poszedłby na cmentarz bojąc się dydka...

— Dydka po małorusku djabeł — wtracił etymolog.

— Nie przerywać, — zawołano do koła.

— Bojąc się dydka na słomianych nogach, prawili dalej odkrywca — był to przesąd. Dziś tak jak dawniej strachów, boim się śmieszności...

— Paradoks.. nikt się jej nie boi...

— Boim się wszyscy — zakonkludował odkrywca, — ktoby zaś chciał mi zaprzeczyć, ktoby



twierdził że się tego dydka nie lęka, niech idzie na śniadanie pod pompę.

Wszyscy śmiechem przyjęli tę propozycję, ale ochotnika nie było.

— No, panowie, nikt się nie decyduje, — zapytał mówca po chwili.

Słowa te przyjęto milczenie; jedni spoglądali po drugich, żaden jednak nie miał ochoty wystawić się na śmieszość.

— Kiedy tak — zaczął znowu odkrywca, — to sprawa dziewiętnastego wieku przegrana. Zawołam raz, dwa, trzy, a jeśli nikt się nie stawia, ktoby w jego obronie chciał zjeść porcję kapuśniaku pod gołym niebem, w takim razie jednogłośnym okrzykiem zapiszemy moje odkrycie do liczby prawd niezbitych, do rzędu pewników.

— Pewnik, aksjoma, ztąd oskoma, fałszywy apetyt na kapustę pod pompą, — komentował etymolog.

— A ja oświadcze i chwale naszego stulecia za-improwizuję *de profundis*, — oświadczył improwizator.

— A więc, panowie, baczość — rzekł wynalazca nowej prawdy, — zaczynam rachować... raz.. dwa...

Nim doliczył do trzech, jeden z otaczających go postanowił wystąpić w obronie współczesnej epoki.

— Hola panowie!.. protestuję... — zawołał, — nie lękam się śmieszności i pójdę jeść pod pompę, ale pod warunkiem...

— Pod jakim?..

— Że to nie będzie dzisiaj...

— A to dlaczego?...

— Bo w tej chwili nie jestem głodny.

— Ma rację! — zawołali niektórzy, — powód za-sługuje na uwagę.

— Racja inaczej słuszność, — objaśnił etymolog, — czyli to, co się w wojsku codziennie każdemu żołnierzowi daje do zjedzenia.

— A więc kiedy?...

— Jutro.

— Zgoda, Bronku — rzekł improwizator, — przystajemy. Jeżeli dotrzymasz słowa, potomność wzniesie ci pomnik...

— Pozwól — przerwał nazwany Bronkiem, — już drugi pomnik wznosisz od pięciu minut... miejsca wkrótce na Starem Mieście zabraknie...

— Pomnik, *exegi monumentum*... *exegi*, ztąd egzekwje, — zdążył wtrącić badacz języków.

Improwizator niezrażony przerwą, kończył swoje.

— Pomnik, którego piedestałem będzie pompa, a na którym jaśnieć będzie napis...

— Napis, inaczej tytuł... puryści zamiast pod tytułem mówią pod napisem.

Tak rozmawiając, wesołe grono postępowało dalej i wkrótce znikło w wąskiej S-to Jańskiej ulicy.

(d. n.)

## KOBIETA.

„Kobietol córo Nieba, królowo, aniele!

Ozdoło świata, korono stworzenia!”

Tak cię zwą szalem owiani poeci,

Tak brzmią ich zwodne i czarowne pienia.

Czyż tyle pochwał,—zachwytu tak wiele,

Uczucia wstydu w twem sercu nie wznieci?

Ileż ci braknie do tego obrazu?

Jakąż być trzeba, by stać się aniołem?

By jak duch światła z promiennym czołem,

Ogarnąć myślą i przeczuć od razu,

Swe wielkie, godne — ducha posłannictwo,

I tam u Boga swe znaleźć dziedzictwo.

Ach! czy też która pomyślała chwilę,

Czy gnana szalem co ludzi tak mile

Spytała siebie, hołdy obrzucona:

Czem zasłużyła na cześć, uwielbienie?

Ludzie ją zowią piękności królową,

I jak przed bóstwem schylają swe czoło;

Lecz młodość, piękność, tak szybko przemija,

Z podmuchem wiatru uleci cześć słowo,

I przejdzie zapal — minie zachwycenie,

I cicha rozpacz, niby straszna żmija,

Zgasi twe wdzięki — a wtedy korona

Co ci świat włożył z zapalem na głowę,

Zmieni się dla cię w koronę cierniową.

O siostry drogie! czyż warto dla tego,

By chwilę berło piastować zwodnicze

Poniżać piękność, zachość ducha swego,

By zaznać marne pochlebstwa słodczyce.

O! aniołami by zostać na ziemi,

Słodką pociechę rozsiewać dokoła,

I serca jednać i rozjaśniać czoła,

Długie godziny dumajmy w cichości,

Bogu poświęćmy cichą pracę życia,

Wtedy duch światła, prawdy i mądrości,

Zstąpi do duszy i gorące bicia,

Serca naszego skieruje powoli

Ku wyższym celom; z moralnej niewoli

Wyzwoli ducha, da szczerze pragnienie

Pokory świętej, oddali zwątpienie.

Wiara! ty pierwsza niewiasty nauko,

Słodka i pewna każdego ochrono,

Ty nam przyświecaj jasno od poranka;

Twoich promieni cudowna równianka,

Droższa nad kwiaty wywołane sztuką,

Jaśniejysz cudnie, wspaniale, proroco,

Słaby mężniej pod Twoją obsłoną,

I biegnie do cię stęskniony ochoco.

Wiarą jak tarczą uzbroj piersi twoje!

Przy jej pomocy wnet pojmiesz z łatwością:

Że sercem czystym i świętą miłością,

Połączysz ludzkość w nieprzerwane zwoje,

I świat podbijesz swą wzniosłą pokorą.

I będziesz braci pomocą, podpora,

Nie... tylko wiekiem poważna matrona,

Troskliwa matka lub cnotliwa żona,

Spełnia tu godnie swoje przeznaczenie;

Każdej z nas wolno w zakątku domowym,

Dać zdrową radę — wesprzeć mądrem słowem,

Nawet gdy sama wśród obcych zostaje

Sierota biedna, gdy rzucić zmuszona

Strzechę rodzinną dla kawałka chleba,

Lub gdy jak matka w pośród dzieci staje,

Uczy jak tutaj żyć, pracować trzeba,

I ku splakany wyciąga ramiona,

I pracą swoją szczerą i serdeczną —

Skarbi dla siebie tu szczęśliwość wieczną.

A gdy minęły już dawno te czasy

Gdzie przesąd kazał, by słaba kobieta

W nieświadomości pędziła swe życie,

Tak jak przebrzmiała ta piosenka po świecie;

Że najważniejsza pleć naszej zaleta:

Jest piękność i wdzięk — dzisiaj pogląd nowy,

Serce i rozum mieć pragnie w niewieście,

I myśli zdrowe — o! ale się strzeżcie

Pychy i dumy, ona swe okowy

Na tych zakłada, co w zwątpienia chwili



Z drogi mądrości samochać zstąpili.  
 Nauko! życia pociecho, osłodo!  
 Ty nas przybliżasz do światła i Boga,  
 Tyś naszych cierpień najmiłą nagrodą,  
 Tyś przyjaciółka, towarzysza droga  
 Złamanych ciałem, a silnych na duszy.  
 Twa moc ciemnoty jarzmo ciężkie kruszy,  
 Ty mądrość łączysz z dziecięcą prostotą,  
 I dajesz ludziom minę szczerze złotą,  
 Nie wyczerpaną nigdy nie zużytą,  
 Promieniem światła dokoła owitą.  
 Ciesz się kobieto! bo i dla ciebie świeci  
 Nauki słońce—módl się, pracuj szczerze,  
 Troski swe Panu oddawaj w ofierze,  
 I jak kapłanka miłości, pokory,  
 Jak cicha drużka swych braci niedoli,  
 Pocieszaj innych chociaż serce boli,  
 W religii świętej szukaj twej podpory,  
 Świat cię nie nazwie ozdoba, królową,  
 I rzucać kwiatów w twe ślady nie będzie;  
 Lecz jasna łezka co zaświeci w oku  
 Twojego brata, zamienić w tronową  
 Salę złocistą, twe skromne zacisze,  
 Doda ci blasku, świętego uroku,  
 I szczęście trwale wyjedna ci wszędzie,  
 Rzewną tęsknotę duszy ukolysze  
 A jasny, święty, twój anioł stróż Boży,  
 Palmę zasługi—u stóp twoich złoży...

Anna S.

## KUKUŁKA.

(Fraszka).

(Ciąg dalszy.—Patrz Ner 1).

Resztę dnia był pan Piotr mocno zamyślony. Chodził po izbie i w głowie coś układał. Wyjął ze skrzynki kilka arkuszy papieru i coś w nich czytał.

Potem wyszedł do ogrodu. Skierował kroki do owego historycznego jesionu. Jesion stał wśród gęstwin. Pan Piotr przedarł się przez gęstwinę aż do pnia i wkoło z uwagą rozpatrywał się. Mianowicie przystęp do dziupła drzewa dojrzał starannie. Uśmiechnął się nareszcie i pokiwał głową.

Wieczorem przyszedł Symforcio jak zwykle. Pan Piotr gościnnie uściśnął mu rękę i kazał Filipci usmarzyć całą kielbasę na masle. Potem posłał ogrodniczka z dużym dzbanem po piwo, a po drodze kazał mu wstąpić po Pawła, aby go na wieczór zaprosił.

Jakkolwiek niemiłe to wrażenie sprawiło na kochankach, przyzwyczajeni jednak do kaprysów ojca, uśmiechnęli się do siebie na znak, że do czasu i na to zgodzić się trzeba.

Przy kielbasie i piwie mówili kochankowie o swojej przyszłości. Symforcio marzył, że raz w życiu zostanie się już z tą nieśmiertelną kielbasą, z którą pan Piotr zawarł sojusz po wieczne czasy i złem piwkiem cieniem, używaniem tylko po najodleglejszych przedmieściach. W fantazji swojej widział przed sobą olbrzymi samowar, filiżanki z porcelany, kapłona studzonego i kanapki z kawiozem! O wszystkim tem opowiadał już nieraz Filipci, która wzdychała również do zmiany stanu, a może nawet mniej niżeli do serca kuzynka!...

Pan Piotr z całą uroczystością zjadał dzisiaj kielbasę. Jakos zerknął na Symforcia i Filipcie. Jakis uśmiech złośliwy wił się mu wtedy koło sinych wąsów. Patrzył zaś na Pawła, który smutny i zadu-

many koło niego siedział, miał w oczach jakieś dziwne, melancholijne wzruszenie.

A gdy z misy ostatni kęs kielbasy zniknął, powstał pan Piotr i uroczysto się odezwał:

— Kochany sąsiedzie Pawle. Zaprosiłem cię do siebie, bo taki był obyczaj dawny, aby w domu nie ważnego bez sąsiada nie robić. Oto krewniak mój, pan Symforjan upodobał sobie dziecko moje i zapewne chce przykleknąć na stopniach ołtarza. Nic nie mam przeciwko temu. Szczęście mego dziecka góruje u mnie nad wszystkim, ale nie mogę pominąć dawnej domu naszego tradycji, która w ważnych wypadkach każe się pytać kukułki mieszkającej od kilkuset lat w dziuple jesionu, który znacie doskonale. Wyrocznie jej były tak trafne, że idąc zają radą, nigdy mi ani buraki, ani cebula nie chybiły. Spodziewam się że sprawa mojej Filipci, to więcej niżeli cebula a nawet kalafior!... Otóż zapraszam was wszystkich tu obecnych, abyscie jutro o godzinie piątej przyszli do mego ogródka pod jesion, z kąd na moje pytanie padnie wyrok, czy Filipcia pójdzie za Symforcia czy za innego.

Słowa te pana Piotra sprawiły wielką sensację. Człowiek obawia się każdej chwili stanowczej, choćby był pewnym że go szczęście nie minie.

Najprzód Symforcio zakłopotał się i w końcu powiedział: że przy tak ważnym akcie nie może być obecnym, bo pryncypał jego w kancelarii o tej godzinie zatrudni go. Paweł zbladł ze zmartwienia, wiedząc, że ostatnia jego nadzieja zawisała na włosku.

Jedna tylko Filipcia miała oczki świecące. Była pewna, że kukułka to samo powtórzy, co jej już tyle razy wykukała!

— To akt ten ważny odbędzie się bez Symforjana, zakonkludował pan Piotr.

Nazajutrz był dzień piękny, pogodny. Lekkie białe chmurki żeglowały po Niebie. Filipcia wstała prawie o świcie i zbliżyła się do okienka, aby na Boży świat spojrzeć i coś o dniu dzisiejszym pomarzyć. Długo stała w okienku i przyglądała się tym białym chmurkom, żeglującym po szafirowym niebie; były one zupełnie podobne do jej marzeń. Jedna z tych chmurka przedstawiała małą elegancką karetkę, druga podobna była kubek w kubek do Symforcia w krótkiej marynarce, a nawet miała niby lornetkę na nosie garbatym.

Serce jej uderzyło żywiej na widok tego co najdroższego miała w życiu. Nie mogła bowiem sobie wyższego świata do którego wzdychała inaczej wyobrazić, jak w krótkiej marynarce z lornetką na nosie. Wszystkie jej ideały które wyśniła na targu za Żelazną Bramą, również były tak samo ubrane... Patrząc dalej na Niebo, widziała znowu długą chmurkę, która zupełnie podobną była do najmodniejszej sukni z dwulokciowym ogonem. I tutaj żywiej uderzyło jej serce, bo przyszło jej na myśl jak kiedyś i ona z takim samym posuwistym ogonem chodzić będzie po głównej alei Saskiego Ogrodu...

Zaiste, były to piękne, dziewicze marzenia! Szkoda, że szczęście ludzkie jest tak kruche i niestale!...

Pan Piotr również wcześniej przebudził się, a wstawszy odmówił pacierz i odśpiewał całą litanję do Najświętszej Panny na Jasnej Górze Częstochowskiej! Był to dla niego także dzień nie małej wagi, bo w dniu tym miał rozstrzygnąć o losie swego jedynego dziecka. Ufny jednak w wyroki Mądrości



Boskiej, z lekkim sercem wypił kieliszek wódki i wyszedł do ogrodu aby roboty doglądać.

Dla Pawła był ten dzień najsmutniejszym w życiu. Biała twarzyczka Filipci i jej drobne rączka tak przygłębły do jego duszy, tak się tam rozgnieździły, że w żaden sposób nie mógł je ztamtąd wypłenić. Chciał się czemś zatrudnić; zaczął oczyszczać swój

ołtarzem Przemienienia Pańskiego długo klęczał i modlił się gorąco...

I tak w różnym stanie uczuć, zastały wszystkich pierwsze godziny dnia dzisiejszego. O uczuciach Symforcia nie mogliśmy się dowiedzieć, bo spał do godziny dziesiątej, a potem gdzieś nam zniknął z oczu.



Rubens. (do strounicy 14).

ogród z różnych chwastów niepożytecznych, wszystko z korzeniem powyrywał, ale Filipci nie mógł z swej duszy oderwać!...

Otóż dzień dzisiejszy był dla niego dniem sądu Bożego. Dzisiaj miał się ostatecznie rozstać z swoją nadzieją, która jak każda nadzieja dotąd całkowicie go nie opuszczała!...

Wstał więc rano, ubrał się staranniej niżeli zwykle i poszedł do kościółka parafialnego i tam przed

Zwolna mijały godziny. Nadeszło południe, a praca w obu ogrodach spoczęła. Pan Piotr zbliżył się do parkanu sąsiada i zajrzał przez szparę; dziwnym wypadkiem spotkał się tam z okiem Pawła.

— Szczęść Boże Pawle! zawołał, a jak tam kalarepka u was?

— Dzięki Bogu, nie najgorsza! odparł Paweł.

Nastąpiło milczenie. Obaj sąsiedzi prawdopodobnie myśleli w tej chwili nad tem, jakby to było wygodnie i po chrześcijańsku, gdyby ten parkan nie stał



między niemi, i gdyby ich nie dzielili! Ale cóż robić, wyrok Boży!

— Coś parkan nasz zaczyna się krzywić, ozwał się po chwili pan Piotr i westchnął.

Parkan sąsiadów, niejaki czas powód sporów sądowych, był teraz wspólną własnością i wspólnym kosztem naprawiany.

— Zdaje mi się, że na przyszlą wiosnę trzeba reperacji, odparł smutno Paweł i także westchnął.

— Ach, ta reperacja już mi bokiem wyłaź! krzyknął p. Piotr i nasunął czapkę na bakier.

— I cień rzuca ta ściana z desek na najpiękniejsze truskawki, zauważył Paweł z drugiej strony.

— Dałbym na wotywę z wystawą i światłem, gdyby tego parkanu między nami nie było!

— A ja zawiesiłbym na obrazie Matki Boskiej szczerozłote serce!

— A tak, każdy z nas dałby Bogu co ma najdroższego ale Bóg nie chce ofiary od nas! Bądźcie zdrowi Pawle, a niezapominajcie o godzinie piątej.

Paweł odpowiedział na to ale tak cichym głosem, że go stary Piotr dosłyszeć nie mógł. Rozeszli się obaj i wrócili napowrót do przerwanej w południe pracy.

Pan Piotr jednak nie poszedł do robotników, tylko chyłkiem przedarł się przez gęstwinę sliwek i ztamtąd jakby z kryjówki patrzył przez szparę w parkanie do sąsiada.

I widział, jak biedny Paweł skrył się również w gąszczu i tamże rzewnie płakał. I panu Piotrowi dwie łzy stoczyły się po siwych wąsach...

Wreszcie gdzieś tam w mieście zaczęły bić zegary i jeden po drugim wybił godzinę piątą.

Najprzód w ogródku ukazała się Filipcia. W lekkiej sukience w zielone paseczki, z białym kwiatkiem w czarnych włosach, wyglądała prześlicznie; twarz miała mocno ożywioną, jakby niecierpliwie wyczekiwała obiecanego szczęścia. Oczka jej biegały żywe i świeciły się jak robaczki Świętojańskie.

Po niej przyszedł pan Piotr. Miał w ręku jakieś papiery; twarz jego była uroczysta, czoło zachmurzone. Zdawało się, że coś ważnego w jego duszy się odbywa. Koło ust jednak igrał uśmiech człowieka spokojnego, który wierzy że oko Opatrzności czuwa nad każdym najmniejszym stworzeniem.

Ostatni przybył Paweł. Miał na sobie świeteczną czamarę z pętlcami, bo zdawało mu się, że na weselu i na pogrzeb człowiek starannie ubrać się powinien. Twarz miał bladą, usta jakby z bólu zaciśnięte; po oczach widać było, jakby kilka nocy nie spał.

Gdy wszyscy troje razem się zeszli, podał p. Piotr w milczeniu rękę Pawłowi, a Filipcia zgrabnie dygnęła, jak to z za Żelaznej Bramy przez kraty Sasiego ogrodu widziała.

Wszyscy zwrócili się do starego jesionu, którego rozłożyste konary podobne były do olbrzymich, całą posiadłość pana Piotra obejmujących ramion. Był to olbrzym, którego wieki przeszłe zostawiły na straży ubogiego domku ogrodnika, aby ludzie złej woli nie mogli mu szkodzić.

Pan Piotr zbliżył się do jesionu z pewną uroczystością, jak się zbliża do pamiątek rodzinnych. Filipcia zaczęła cmokać językiem, aby kukułkę drzemnącą w dziuple dobrze usposobić. Paweł zaś miał gwałtowne bicie serca jakby rzeczywiście stanął

przed strasliwym trybunałem, który ma wyrzeknąć o jego życiu lub śmierci!

Wreszcie odkrzyknął pan Piotr, pokręcił wasy i głosem donośnym zawołał:

— Ptaszynie czarna! Bóg posługuje się całym stworzeniem swoim. Otóż otwórz dziób twój iniech twoje kukanie oświadczy nam wolę Nieba, której zawsze ulegać powinniśmy!

Z dziupla jesionu ozwał się głos donośny:

— Ku-ku-ku-ku-ku!

Filipcia pokraśniała na twarzy. Kukułka rozkoszem swoim kukanem okazywała jak najlepszy humor i dawała nadzieję, że życzeniom Filipci zadostę się stanie! Pan Piotr pytał dalej:

— Powiedz mi ptaszynie czarna, czy ten próżniak i niedołęga Symforcio rzeczywiście Filipcie kocha?

Na to zapytanie nie nastąpiła zaraz odpowiedź. Zdawało się, że kukułka coś przy tak sformułowanym zapytaniu miała do namyslenia się. Filipcia zmarszczyła brwi, że ojciec Symforcia nazwał niedołęgą i próżniakiem. Ale przyzwyczajona była do podobnych słów ojca, gdy z nią sam na sam rozmawiał.

Pan Piotr powtórzył znowu zapytanie z tą samą dosadnością wyrazów. Wreszcie ozwała się z jesionu.

— Ku-ku.

Znaczyło to według klucza Filipci kocha!

Pan Piotr pytał dalej:

— Powiedz ptaszynie, czy ten sowizdrzał brukowy Symforcio, który dawniej biednego ogrodnika znać nie chciał, a wtedy dopiero przyszedł do niego gdy się dowiedział o krocach — czy ten łotrzyk modny kocha Filipcie, czy jej pieniądze!...

— Na miłość Boga! krzyknęła Filipcia, któż tak pyta: „Filipcie i pieniądze”, to wszędzie po trzy zgłoski! Ojciec nie umie pytać i pyta tak niegrzecznie!

— Dobrze moje dziecko, odparł pan Piotr... Filipi-pi-nę, czy pie-ni-ą-dze!

(d. n.)

## RUBENS.

Nieraz zapewne czytelnicy moi, obito się o uszy Wasze nazwisko Rubensa. I zaiste nie dziwnego, bo człowiek ten należy do najznakomitszych ludzi swojego czasu, a sława jego dopóty trwać będzie, dopóki sztuka malarska istnieć nie przestanie. Rubens bowiem był malarzem, a do tego malarzem niezrównanym.

Trzy miasta, to jest Siega (w państwie Nassau), Kolonia i Antwerpia, spierają się z sobą o miejsce urodzenia Piotra Pawła Rubensa — już to samo dowodzi jego wielkości. Ojciec jego był ławnikiem w Antwerpii, lecz skutkiem zaburzeń jakie natenczas w kraju panowały, zmuszony był błąkać się po świecie i podczas tej tułaczki przyszedł na świat syn jego r. 1577. Młody Rubens otrzymał w Kolonji staranne wychowanie, poczem wrócił do Antwerpii, gdzie zastawał czas jakiś w służbie pewnej hrabiny jako paź. Wkrótce jednak, nie mogąc się oswoić z tem życiem gwarnem i niemoralnem, porzucił służbę i oddał się sztuce malarskiej. Następnie, dla dalszego ukształcenia udał się do Włoch i przepędził tu siedm lat, na dworze księcia Wincentego Gonzagi.

Tu z zapalem studjował tak cudną Włoską ziemię oraz drogocenne zabytki przeszłości, kształcąc się przedewszystkiem na wzorach dwóch znakomitych malarzy: Tycjana i Pawła Veronese. Z Włoch zrobił wycieczkę do Hiszpanji, ztąd obsypyany zaszczytami i podarunkami królewskimi,



znowu wrócił do Mantui, gdzie stale przebywał. Choroba matki odciała go do Antwerpii, ale nie zastał już jej przy życiu. Stratę tę tak boleśnie uczuł, że usunął się do pewnego opactwa i przez cztery miesiące tam przebywał, li tylko naukami i twórczością artystyczną zajęty. Po niejakiś czas zawarł tu związki małżeńskie z Elżbietą Brant w r. 1609. Jak świetnie prowadził natenczas życie, z tego wniesć można, że wzniosł sobie w Antwerpii okazałe gmachy, który przyozdobił najwytrworniejszymi naczyniami, medalionami, popiersiami i obrazami. Sprzedał go później za 400,000 złp. Do bogactw tych przyszedł Rubens własną uczciwą pracą i niezrównanym talentem. Zresztą miał on u społecznych sławę nie tylko znakomitego artysty, ale zarazem i męża doświadczonego, którego książę Albert na łożu śmiertelnem poleca swej małżonce za doradcę w ważniejszych kwestiach politycznych. Jakoż widzimy go w tym czasie zajętego najważniejszymi missjami politycznymi. Między innymi ułożył on warunki pokoju pomiędzy Hiszpanją i Anglią. Król angielski tak wysoko go cenił, że pasował go na rycerza — zaszczyt najznakomitsze tylko osoby spotykający. Wreszcie zakończył życie pełne chwały i rzetelnych zasług w r. 1640 w Antwerpii, gdzie i został pochowany w kościele świętego Jakóba.

Twórczość Rubensa była nadzwyczajną. Niektórzy utrzymują, że zostawił 4000 obrazów własnego pędzla; liczba ta jednak jest prawdopodobnie czterokrotnie wyższą od rzeczywistej. Lecz i w takim nawet razie nigdy byśmy pojąć nie mogli, jakim sposobem jeden człowiek takiej pracy mógł dokonać, gdyby wiadomem nie było, iż większe nadewszystko obrazy malował wspólnie ze swymi uczniami. Lubo i to jest rzeczą pewną, że największe nawet ołtarzowe obrazy kończył bez pomocy uczniów w 14 lub 16 dniach.

Sił swoich doświadczał on w rozmaitych rodzajach malarstwa i zawsze z najlepszym skutkiem. Zawdzięczał to nie tylko swojemu wszechstronnemu talentowi, ale rozległej nauce i z wielkiej pracowitości. Utwory jego się odznaczały śmiałością zarysów, wspaniałym i ożywionym kolorytem, oraz dramatycznością przedstawianych scen. Zarzucają mu wszakże brak wyższego natchnienia, zbyt realne przedstawienie przedmiotów, oraz ubieganie się za efektywnością. Pomimo tych usterek, Rubens jest jedną z największych postaci w historii sztuki. On to podniósł szkołę belgijską, chyłącą się w pierwszej połowie XVI wieku do upadku, a to przez wprowadzenie do niej pierwiastku naturalnego, zamiast wymuszonych i sztywnych żywiołów, jakie w niej dotąd panowały; on wreszcie wielkie zasługi położył w miedziorytnictwie, która to sztuka za jego przewodnictwem doprowadzoną została do wysokiego stopnia doskonałości. Najpiękniejsze jego obrazy znajdują się w galerjach drezdeńskiej, monachijskiej, wiedeńskiej i kasselskiej. Najznakomitszymi zaś z uczniów jego byli: Van-Dyk, Teniers Thulden, Hock, Diepenbeck i t. p. Mściław Kamiński.

## KAMELEON.

Kameleon należy do rzędu gadów jaszczurkowatych. Nazywa jego pochodzi z greckiego: *chamaí leon*, co znaczy *mały lew* upatrywano bowiem kształtów lwa w tej małej jaszczurce, dochodzącej zaledwo do 9-ciu cali długości.

Szczególność zmieniania koloru ciała jaką ten gad posiada, stanowi jego sławę. W naszym też społeczeństwie porównywamy do niego ludzi, którzy z łatwością zmieniają swoje postępowanie i przybierają barwy sztandaru, pod który kolejno przechodzą. Aż nadto często, spotykamy taką giętkość charakteru czyli raczej brak wszelkiego charakteru. Nawet Kameleon nie jest do tyła zmiennym, bo nie przybiera koloru, otaczających go przedmiotów, jak

go ogadano, zmienia się to prawda, ale sam z siebie w skutek swej natury.

Za przyczyną takowej Kameleona przemiany, naturalisci po różnych doświadczeniach i spostrzeżeniach wielokrotnie czynionych, podają: 1. Cienkość i przezroczystość skóry, którą we wszystkich kierunkach przerzynają naczynia włoskowate (kapilarne); 2. Krew czarniawą, nawet cokolwiek fioletową, mało utlonioną, z powodu że gady pomalutko oddychają. Gdy więc krew skutkiem stanu zdrowia lub namiętności zwierzęcia, naprzykład gdy ono jest w gniewie lub w obawie, napływa w większej lub mniejszej obfitości do naczyń włoskowatych skóry, stanowi zmianę koloru ciała, który ze stalowo popielatego — przyrodzonego tej jaszczurce, przechodzi w niebieskawy lub zielony. Tak samo się dzieje z twarzą człowieka: w gniewie poczerwienieje lub zsinieje, przestrasz sprowadza bladłość, żółć ulana: żółtość.

Niektórzy naturalisci jak Lineusz i Lacépède, podają jeszcze za jedną z przyczyn wpływających na Kameleona, stopień temperatury.

Drugą szczególną własnością tego zwierzęcia, są oczy duże i wypukłe, a tak osadzone, że każde z nich może się niezależnie od drugiego w różne strony poruszać. Płuca ma wielkie, wciąga znaczną ilość powietrza, którem się nadyma i powiększa swoją objętość, również dowolnie ją zmniejsza powietrze z siebie wypychając.

Kameleon ma głowę trójkątną, spłaszczoną po bokach; nogi długie, pięciopalczaste, opatrzone pazurami zakrzywionymi, co go usposabia do czepiania się po gałęziach, a chód po ziemi robi ciężkim, powolnym i niezręcznym. Przebywa też zwykle na drzewach w Ameryce południowej, w Indiach Wschodnich i w Egipcie. Głównem jego pożywieniem są owady latające, które chwytą z wielką zręcznością, za pomocą długiego a lepkiego języka. Równie jak inne gady, długo żyć może bez jedzenia. Robione doświadczenia okazały, że zdycha dopiero po czterech miesiącach ścisłego głodu.

Samica znosi na piasku od 8 do 12 jaj, gdzie się wylęgają za samym wpływem gorących promieni słońca.

Indjanie i Afrykanie lubią te jaszczurki i z przyjemnością widzą, gdy one gromadzą się około ich mieszkań; przegradzają bowiem zbytliczną dokuczliwych much obfitość. Nigdy ich też nie zabijają, ale pomimo to wiele ich pada ofiarą od zwierząt drapieżnych, którym nie są w stanie się obronić. Łagodność cechuje Kameleona, można go trzymać w ręku, głaskać, nawet palec włożyć do pyska, a nie rozgniewa się i nie ukąsi, owszem bywa zwykle bojaźliwy.

Przywieziony do Europy, pozostaje w stanie chorobliwym i prędko zdycha. Egzemplarze sprowadzane do ogrodu botanicznego w Paryżu, miewają stale kolor zeschłego liścia to jest brunatno żółty, co oznacza że są cierpiące. Tylko na wolności odbywa się gra ich kolorów i zająć może oko badacza.

*Białodrzew.*

## ROZMAITOŚCI.

— **Kradzież pieniędzy na wędkę.** Umysł ludzki podlega rozmaitego rodzaju chorobom, tak samo jak ciało. Niektóre z tych chorób są przerażające i straszne, lecz są w ich liczbie i takie, które mimowoli i pomimo całego politowania dla osób dotkniętych niemi, wywołują uśmiech na usta. Do takich należy *manja kradzieży*, objawiająca się niekiedy u ludzi, których położenie towarzyskie, zamożność, ukształcenie, charakter, wreszcie i zasady moralne, nie pozwalają ani na chwilę sądzić, żeby się dopuszczały przyzwłaszczania sobie różnych cudzych drobnostek, nie będąc pod wpływem choroby umysłowej. Godni litości i współczucia,



jedynie złodzieje podobnego rodzaju, przewyższają często kroć profesjonistów kradzieży zręcznością i przebiegłością swoich pomysłów.

Do cierpiących w ten sposób należy lady H...., bogata Angielka, wdowa po znanym w świecie politycznym mężu stanu, mieszkająca w Paryżu. Osoby przyjmowane przez nią w wytwornych salonach, należące do najwykwintniejszego świata, nigdyby przypuścić nie mogły, że ta pani była nieraz aresztowaną za kradzież przedmiotów, których wartość nie wynosiła nawet setnej części jej dziennego dochodu, za kradzież popełnioną na ulicy lub w sklepach, w których robiła sprawunki i że dopiero po przekonaniu się kim jest, oraz po zapewnieniu, że winą tego rodzaju postępów jest tylko choroba — uwalniać ją musiano. Ostatni wypadek takiego aresztowania przytrafił się pani H. przed niedawnym czasem, a sposób jakiego do spełnienia kradzieży używała, należy do najdowcipniejszych w swoim rodzaju.

Brała ona sztukę srebrną jedno frankową, przewiercała w niej dziurkę w bliskości brzegu i za pomocą tej dziurki uwiązywała ją na nitce cienkiego lecz mocnego jedwabiu. Zaopatrzona w taki przyrząd, wsiadała do pierwszego lepszego omnibusa i czatowała na chwilę, w której ktoś w ydobędzie portmonetkę, ażeby zapłacić zamiejsce. Wtedy schylała się, podnosiła niby z podłogi przygotowanego franka i oddawała właścicielowi portmonetki, jako niby upuszczony przez niego pieniądz. Zagadnięty w ten sposób, mógł myśleć albo że mu się frank w istocie wysunął, albo jeżeli wiedział że go nie zgubił, mógł go chcieć łatwym sposobem skorzystać i nie przypatrując się sztuce monety zamykał ją do portmonetki i kładł z nią razem do kieszeni. Naówczas pani H. pociągając z lekka nitkę wysuwała całą portmonetkę, tak jak rybak wyciąga rybkę która połknęła robaka osadzonego na haczyku.

Przy jednym z takich połówów, portmonetka stawiała opór, właściciel jej chwycił za kieszeń, poczuł nitkę pod palcami, zajrzał następnie do pieniędzy i przekonał się, czem był w istocie ów frank, który z taką sumiennością oddała mu obok siedząca dama i tym sposobem podstęp odkryty został.

— **Naiwność dziewczyny.** W Paryżu umarła bogata dama, przy której łożu czuwała świeżo do służby przyjęta dziewczynka. Zmarła, skutkiem jakiegoś szczególnego kaprysu, życzyła, by ją pochowano ze wszystkimi jakie miała brylantami. Żądaniu jej stało się zadość, lecz od chwili gdy ciało włożono do trumny, młoda służąca wszelkimi sposobami starała się pozostać w pokoju nieboszczki. Wzbudziło to podejrzanie, a mąż zmarłej zawiadomił nawet o tem komisarza policji, który, postawiwszy za drzwiami wartę, umyślnie kazał dziewczynkę jedną w pokoju zostawić. Ta naprzód obejrzała się w koło, następnie podeszła do niebosz-

czki i lekko podjawszy głowę, zdawała się czemś zajętą wreszcie pocałowała rękę trupa i chciała wyjść. W tem pochwyceno ją i przetrząsnięto, lecz nic nie znaleziono. Na umarłej również żadnego brylantu nie brakowało. Zapytano dziewczynki co by robiła u trumny? lecz ta nie odpowiedziała. Podjęto wreszcie głowę nieboszczki i znaleziono przyszpiloną do poduszki karteczkę, którą dziewczynka pisała do niedawno zmarłej swej matki, radząc się jej zdania: czy ma wyjść za człowieka starającego się o jej rękę? Mniemała nieboga, że zmarła pani odda tę karteczkę nieboszczce matce na tamtym świecie.

#### PODSŁUCHANE GDZIE SIĘ ZDARZY.

(Na drugiem piętrze).

JEDYNAK (ośmioletni). Mamol!!! a chce mama zrobić dobrego interes?...

MATKA (do siebie). Jaka to spekulacyjna głowa!... (głośno). Jakież interes?...

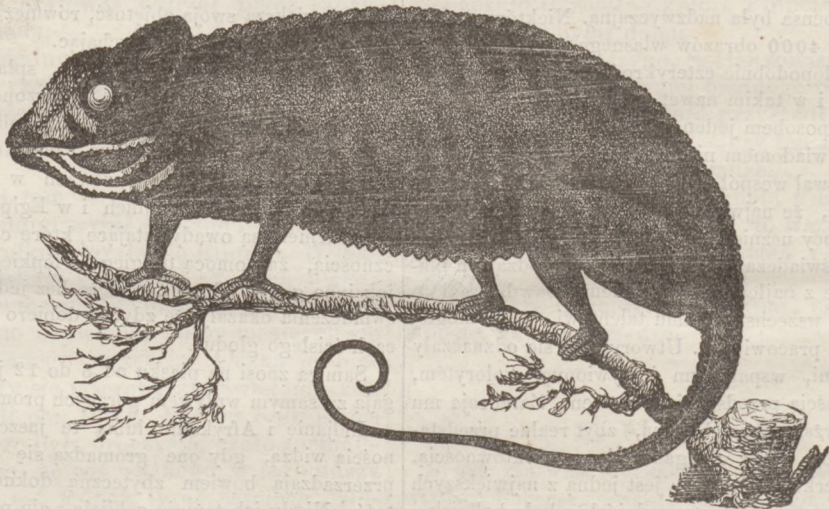
JEDYNAK. Niech mama kupi! odemnie te dziesięć pestek od śliwek za dziesiątkę.

MATKA (śmiejąc się). Al... to ty chyba chcesz zrobić dobry interes, ale nie ja?...

JEDYNAK. To prawda.... jak mama kupi to ja zarobię dziesiątkę, ale mama na tem zarobi jeszcze więcej.

MATKA. A to jakim sposobem?...

JEDYNAK. Bo jak mama nie kupi, to ja pestki popołykam, dostanę zapalenia kiszek i to mamę będzie jeszcze więcej kosztowało.



Kameleon (do Str. 15-rj).

— Redakcja Opiekuna Domowego uznała za stosowne, aby wszystkim nowym rocznym *prenumeratorem* z Warszawy, którzy zgłoszą się wprost do Redakcji Opiekuna Domowego, wydać bezpłatnie komplet tego pisma z r. 1867 poczynając od Nr 8, w którym początek powieści pod tytułem: „*Dziwni ludzie*” się mieści, a w następnych 3ch kwartałach drukowane były powieści: *Osipowicza, Rollego, Skiby*, oraz powieść karpacka: „*Samobójca*,” która porusza na siebie zwróciła uwagę.

Nowi roczni *prenumeratorowie* z prowincji również mają prawo do otrzymania rzeczzonego kompletu bezpłatnie, jeżeli zgłoszą się wprost do Redakcji i na koszt przesyłki rubla jednego nadesłać zechcą.

Pierwsze 7 Numerów Opiekuna Domowego z roku 1867 zupełnie wyczerpane zostały.



Dołącza się ścienny „Kalendarz ilustrowany” na I-sze półrocze r. b.